



LETTRE DU CA FIMEM, AUX MOUVEMENTS

Chers camarades,

l'année 2020 est passée, si triste en raison des décès et des dommages causés par la pandémie, et dont nous espérons pouvoir sortir définitivement, le plus tôt possible.

Les écoles du monde entier ont subi des dommages irréparables; tous les mouvements ont été touchés d'une manière ou d'une autre. Les élèves les plus vulnérables ont dû souffrir plus que les autres, et les différences sociales et culturelles se sont assurément accentuées.

D'où la nécessité pour la Fimem, mouvement de pédagogie populaire inspiré par Freinet, de poursuivre et de relancer les initiatives pour l'affirmation des droits à l' *épanouissement* et à l'éducation des garçons et des filles du monde, en particulier des plus vulnérables. La Fimem, grâce à la collaboration spontanée de nombreux camarades, a réussi à surmonter l'obstacle de la Ridef manquée, et a su faire aboutir et conclure l'Assemblée Générale virtuelle. Il faut maintenant donner des impulsions fortes pour parvenir à mener à bien notre tâche et pour cela solliciter les mouvements, les délégués, les Ridéfiens.

Nous utiliserons ces prochains mois pour relancer les activités dans les différents secteurs d'intervention; le Réseau des Délégués, les Commissions, le Traitement des Motions et ensuite tous les autres dossiers.

Cependant, il est nécessaire que tous les Mouvements, les Commissions, et de nombreux Ridéfiens nous donnent un coup de main, pour commencer à avancer et à progresser.

C'est pourquoi le CA Fimem exhorte les dirigeants des Mouvements à :

- a) fournir définitivement les noms (et l'adresse e.mail) des délégués officiels des mouvements qui seront AGENTS DE LIAISON à partir de 2021 jusqu'à la RIDEF 2022 (Maroc). Seuls quelques mouvements l'ont déjà communiqué, mais nous les invitons à le reporter sur le tableau ci-joint.
- b) Indiquer les noms et adresses électroniques du mouvement et des responsables (président, secrétaire, trésorier), ainsi que le nombre de membres du mouvement en 2020.
- c) Participer avec ses membres, à la proposition du CA du TRAITEMENT DES MOTIONS (approuvés par l'AG et publié sur le site de la Fimem), proposition envoyée récemment
- d) Encourager la participation de ses membres aux COMMISSIONS INTERNATIONALES afin de les renforcer et de les revitaliser en vue d'engagements futurs.

Ci-joint il y a un formulaire à compléter, et à retourner au CA (cafimem@gmail.com), URGEMMENT avant le **28 janvier 2021**.

Merci pour votre collaboration

Le CA Fimem



CARTA DEL CA FIMEM A LOS MOVIMIENTOS

Estimados camaradas,

ha pasado el año 2020, tan triste por las víctimas y los daños causados por la pandemia, del cual esperamos poder salir definitivamente, lo antes posible. Las escuelas del mundo entero han sido dañadas irreparablemente; cada movimiento ha sido afectado de una manera u otra por la pandemia. Los alumnos más vulnerables han tenido que sufrir más que los otros, y las diferencias sociales y culturales ciertamente han aumentado.

De ahí la necesidad de que la Fimem, movimiento de educación popular inspirado por Freinet, continúe y relance las iniciativas para la afirmación de los derechos a la educación y el desarrollo de los niños y niñas del mundo, especialmente los más vulnerables.

La Fimem, gracias a la colaboración espontánea de numerosos camaradas, logró superar el obstáculo de la Ridef echada de menos, y pudo llevar a buen término la Asamblea General Virtual.

Ahora tenemos que dar fuertes impulsos para tener éxito en nuestra tarea y para ello tenemos que solicitar a los movimientos, a los delegados, a las Ridefianas.

Aprovecharemos los próximos meses para relanzar las actividades en los diferentes sectores de intervención; la Red de Delegados, las Comisiones, el Tratamiento de las Mociones y luego todos los demás temas.

Sin embargo, es necesario que todos los Movimientos, las Comisiones, y numerosos Ridefianos nos echen una mano, para empezar a avanzar y progresar.

Por eso el CA de la Fimem insta a los responsables de los Movimientos a:

- a) indicar de forma definitiva los nombres (y la dirección de correo electrónico) de los delegados oficiales de los movimientos que serán AGENTES DE ENLACE de 2021 hasta la RIDEF 2022 (Marruecos). Sólo unos pocos movimientos ya lo han comunicado, pero los invitamos a que lo informen en el cuadro adjunto.
- b) Indique los nombres y las direcciones de correo electrónico del movimiento y de los responsables (Presidente, Secretario, Tesorero), así como el número de miembros del movimiento en 2020.
- c) Participar con sus miembros, en la propuesta del CA a cerca del TRATAMIENTO DE MOCIONES (aprobadas por la AG y publicadas en el sitio web de la Fimem), una propuesta recientemente enviada a la Fimem.
- d) Alentar la participación de sus miembros en las COMISIONES INTERNACIONALES a fin de fortalecerlas y revitalizarlas para futuros compromisos.

Se adjunta un formulario que debe ser completado y devuelto al CA, (cafimem@gmail.com) URGENTEMENTE antes del 28 de enero de 2021.

Gracias por su colaboración

El CA Fimem



LETTER FROM THE CA FIMEM TO THE MOVEMENTS

Dear comrades,

the year 2020 has passed, so sad for the deaths and damage caused by the pandemic, from which we hope to be able to emerge for good, as soon as possible.

Schools all over the world have been damaged beyond repair; every movement has been affected in one way or another. The weakest students have had to suffer more than others, and social and cultural differences have certainly increased.

Hence the need for the Fimem, a popular pedagogical movement inspired by Freinet, to continue and relaunch initiatives to assert the rights to growth and education of the world's boys and girls, especially the weakest.

The Fimem, thanks to the spontaneous collaboration of many comrades, managed to overcome the obstacle of the lack of Ridef, and was able to bring the Virtual General Assembly to a successful conclusion.

Now we have to give strong impulses to return to our task of soliciting the movements, the delegates, the Ridefiens.

We will use the coming months to relaunch activities in the different areas of action; the Delegates' Network, the Commissions, the Treatment of Motions and then all the other dossiers.

However, it is necessary that all the Movements, Commissions and many Ridefiens give us a hand, to start moving forward and progressing.

For this reason, the CA Fimem urges the leaders of the Movements to :

- a) definitively provide the names (and e.mail addresses) of the official delegates of the Movements who will be CONNECTION AGENTS from 2021 until RIDEF 2022 (Morocco). Only a few Movements have already communicated this, but we invite them to indicate it again on the attached table.
- b) Indicate the names and email addresses of the movement and the leaders (president, secretary, treasurer), as well as the number of members of the movement in 2020.
- c) Participate with its members, on a proposal of the Board of Directors of the TREATMENT OF MOTIONS (approved by the GA and published on the Fimem website), in a proposal sent recently
- d) Encourage the participation of its members in INTERNATIONAL COMMISSIONS in order to strengthen and revitalise them for future engagements.

Please find attached a form to be completed and returned to the CA (cafimem@gmail.com), URGENTLY by **28 January 2021**.

Thank you for your cooperation

The CA Fimem

Antoinette Mengue Abesso, Cheikh Makhfousse Seck, Gláucia Ferreira, Lanfranco Genito, Marguerite Gomez, Mohamed Id Babou